

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1928-1929	N° 38		Zittingsjaar 1928-1929
	SÉANCE du 14 Décembre 1928	VERGADERING van 14 December 1928	

PROJET DE LOI

relatif à la rétribution des membres de la Cour
des Comptes.

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾

ARTICLE PREMIER.

Par modification de l'article 3 de la loi du 6 mars 1925, les traitements des membres de la Cour des Comptes sont fixés comme suit :

Premier président et président	fr. 86,500
Conseillers	75,000
Greffier en chef et greffier	75,000

Les membres de la Cour des Comptes reçoivent, après chaque période de trois années de fonctions, les majorations de traitement suivantes : quatre de 1,500 francs et deux de 2,500 francs.

Les augmentations prennent cours le 1^{er} du mois qui suit l'expiration de la période exigée.

ART. 21.

Les membres de la Cour des Comptes reçoivent les indemnités de famille et de naissance qui sont allouées aux magistrats.

ART. 3.

Les articles qui précèdent sortiront leurs effets à partir du 1^{er} janvier 1928.

Toutefois, l'application des nouveaux traitements organiques est limitée, pendant le premier semestre de 1928, aux nonante-sept centièmes de la partie égale ou inférieure à vingt-six mille francs et aux nonante-trois cen-

WETSONTWERP

betreffende de bezoldiging van de leden
van het Rekenhof.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD ⁽¹⁾

EERSTE ARTIKEL.

Bij wijziging van artikel 3 der wet van 6 Maart 1925, worden de jaarwedden van de leden van het Rekenhof vastgesteld als volgt :

Eerste voorzitter en voorzitter	fr. 86,500
Raadsheren	75,000
Hoofdgriffier en griffier	75,000

Na iederen termijn van drie jaar functie, ontvangen de leden van het Rekenhof de volgende weddeverhoogingen; vier van 1,500 frank en twee van 2,500 frank.

De verhoogingen nemen aanvang den 1^{er} der maand volgende op het verstrijken van den vereischten termijn.

ART. 2.

Aan de leden van het Rekenhof worden dezelfde gezins- en geboortetoelagen verleend als aan de magistraten.

ART. 3.

Voorgaande artikelen worden van kracht met ingang van 1 Januari 1928.

Gedurende het eerste halfjaar 1928 nochtans, worden de nieuwe organieke wedden slechts toegekend naar rato van zeven en negentig honderdsten van het weddegedeelte gelijk aan of lager dan zes en twintig duizend frank en

(1) Voir :

Documents de la Chambre :

Proposition de loi, n° 197 (1927-1928).
Rapport, n° 249 (1927-1928).

Annales de la Chambre :

Séances des 30 août et 19 septembre 1928.

Documents du Sénat :

Projet transmis par la Chambre, n° 186 (1927-1928).
Rapport, n° 10.
Texte adopté au premier vote, n° 22.

Annales du Sénat :

Séances des 29 novembre; 5 et 13 décembre 1928.

La modification adoptée par le Sénat est imprimée en caractères italiques.

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer :

Wetsvoorstel, n° 197 (1927-1928).
Verslag, n° 249 (1927-1928).

Handelingen van de Kamer :

Vergaderingen van 30 Augustus en 19 September 1928.

Gedrukte Stukken van den Senaat :

Ontwerp door de Kamer overgemaakt, n° 186 (1927-1928).
Verslag, n° 10.
Tekst in eerste lezing aangenomen, n° 22.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 29 November; 5 en 13 December 1928.

De wijzigingen door den Senaat aangenomen zijn cursief gedrukt.

tièmes de la partie qui excède, le cas échéant, cette somme.

La restriction ne s'applique pas aux indemnités familiales.

Art. 4.

Sont abrogés :

1° Les articles 1, 2 et 4 de la loi du 6 mars 1925;

2° La loi du 24 mai 1927.

Bruxelles, le 13 décembre 1928.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

naar rato van drie en negentig honderdsten van het gedeelte dat deze som te boven gaat.

Deze beperkende maatregel geldt niet voor de gezinstoelagen.

Art. 4.

Worden ingetrokken :

1° Artikelen 1, 2 en 4 van de wet van 6 Maart 1925;

2° De wet van 24 Mei 1927.

Brussel, 13 December 1928.

De Voorzitter van den Senaat

CH. MAGNETTE.

CH. VAN BELLE.
DUBOST.

De Secretarissen,